

1

Exemplaire pour expéditeur LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT
 Exemplaar voor afzender VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT
 Exemplar für Absender FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

CMR

AVC

25 Code transporteur
 Vervoerderscode
 Code Frachtführer

No
Nr

<p>1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land) Absender (Name, Anschrift, Land)</p> <p>e-Boekhouden.nl Laan der Vier Heemskinderen 7 5664 TH Geldrop</p>		<p>Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen is het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.</p> <p style="text-align: right;">NL 0000001</p> <p>Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, gedeponeerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.</p>										
<p>2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land) Empfänger (Name, Anschrift, Land)</p> <p>e-Boekhouden.nl Laan der Vier Heemskinderen 7 5664 TH Geldrop</p>		<p>16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</p> <p>e-Boekhouden.nl Laan der Vier Heemskinderen 7 5664 TH Geldrop</p>										
<p>3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)</p> <p>Geldrop, Nederland</p>		<p>17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</p>										
<p>4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)</p> <p>Geldrop, Nederland 23 - 07 - 2024</p>		<p>18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers</p>										
<p>5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten Beigefügte Dokumente</p> <p>Afleverbon</p>												
<p>6 Marques et numéros / Merken en nummers Kennzeichen und Nummern</p> <p>e-Boekhouden.nl</p>	<p>7 Nombre de colis / Aantal colli Anzahl der Packstücke</p> <p>2</p>	<p>8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking Art der Verpackung</p> <p>Dozen</p>	<p>9 Nature de la marchandise / Aard der goederen Bezeichnung des Gutes</p> <p>Product X & Y</p>									
		<p>10 No statistique / Statistisch nummer / Statistiknummer</p> <p>12345678</p>	<p>11 Poids brut / Bruto gewicht in kg / Bruttogewicht in kg</p> <p>12.5</p>									
			<p>12 Cubage m3 / Volume in m3 Umfang in m3</p> <p>2.5</p>									
<p>13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender Anweisungen des Absenders</p> <p>Afleverbon: te controleren en ondertekenen door geadresseerde</p>		<p>19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten Besondere Vereinbarungen</p>										
<p>14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift Frachtzahlungsanweisungen</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Franco / Frei <input type="checkbox"/> Non franco / Niet franco / Unfrei</p>		<p>20</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Arrivé heure / Aankomsttijd Ankunftszeit</th> <th>Depart heure / Vertrektijd Abfahrtszeit</th> <th>Total heure / Totaaltijd Gesamtzeit</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Adresse de chargement: Laadadres: Ladeadresse:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Adresse de déchargement: Losadres: Entladeadresse:</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Arrivé heure / Aankomsttijd Ankunftszeit	Depart heure / Vertrektijd Abfahrtszeit	Total heure / Totaaltijd Gesamtzeit	Adresse de chargement: Laadadres: Ladeadresse:			Adresse de déchargement: Losadres: Entladeadresse:		
Arrivé heure / Aankomsttijd Ankunftszeit	Depart heure / Vertrektijd Abfahrtszeit	Total heure / Totaaltijd Gesamtzeit										
Adresse de chargement: Laadadres: Ladeadresse:												
Adresse de déchargement: Losadres: Entladeadresse:												
<p>21 Etablie à / Opgemaakt te Ausgefertigt in</p> <p>Geldrop le / de am 23 - 07 - 2024</p>		<p>15 Reimbursement / Remboursement / Rückerstattung</p>										
<p>22</p> <p><i>e-Boekhouden.nl</i></p> <p>e-Boekhouden.nl Laan der Vier Heemskinderen 7 5664 TH Geldrop</p> <p>Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders</p>		<p>23</p> <p>Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers</p>										
		<p>24 Marchandises reçues / Goederen ontvangen Gut empfangen</p> <p>Lieu / Plaats Ort le / de am</p> <p>Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers</p>										

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

1-14 + 21 + 22

version 7.0 28/01/19 model IRU

To be completed on the sender's responsibility / In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders